

License Information

Translation Questions (unfoldingWord) (French) is based on: unfoldingWord® Translation Questions, [unfoldingWord](#), 2022, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

Translation Questions (unfoldingWord)

1 Jean 1.1

Comment Jean a-t-il connu la parole de vie ?

Jean a entendu, vu, contemplé et touché la parole de vie.

1 Jean 1.2

Où se trouvait la vie éternelle avant d'avoir été manifestée à Jean ?

La vie éternelle était auprès du Père avant d'avoir été manifestée à Jean.

1 Jean 1.3

Pourquoi Jean annonce-t-il ce qu'il a vu et entendu ?

Jean annonce ce qu'il a vu et entendu afin que d'autres puissent aussi être en communion avec lui.

1 Jean 1.3 (#2)

Avec qui Jean a-t-il déjà une communion ?

Jean a déjà une communion avec le Père et avec son Fils Jésus-Christ.

1 Jean 1.5

Quelle nouvelle venant de Dieu Jean annonce-t-il à ses lecteurs ?

Jean annonce que Dieu est lumière, et qu'il n'y a point en lui de ténèbres.

1 Jean 1.6

Que dit Jean à propos d'une personne qui prétend être en communion avec Dieu, mais qui marche dans les ténèbres ?

Jean dit qu'une telle personne ment et ne pratique pas la vérité.

1 Jean 1.7

Qu'est-ce qui purifie de tous les péchés ceux qui marchent dans la lumière ?

Le sang de Jésus les purifie de tout péché.

1 Jean 1.8

Que faisons-nous si nous disons que nous n'avons pas de péché ?

Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous séduisons nous-mêmes, et la vérité n'est pas en nous.

1 Jean 1.9

Que fera Dieu pour ceux qui confessent leurs péchés ?

Dieu pardonnera ceux qui confessent leurs péchés et il les purifiera de toute iniquité.

1 Jean 2.2

Pour qui Jésus-Christ est-il une victime expiatoire ?

Jésus-Christ est une victime expiatoire pour nos péchés, mais aussi pour ceux du monde entier.

1 Jean 2.3

Comment savoir que nous avons connu Jésus-Christ ?

Nous savons que nous avons connu Jésus-Christ si nous gardons ses commandements.

1 Jean 2.4

Quel type de personne prétend connaître Dieu, mais ne garde pas ses commandements ?

Un menteur prétend connaître Dieu, mais ne garde pas ses commandements.

La convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'orgueil de la vie viennent du monde, et non du Père.

1 Jean 2.6

Comment une personne doit-elle marcher si elle affirme demeurer en Christ ?

Elle doit marcher comme Jésus-Christ a marché.

1 Jean 2.9

Quelle est la condition spirituelle de celui qui prétend être dans la lumière, mais qui hait son frère ?

Celui qui affirme être dans la lumière, mais qui hait son frère, est encore dans les ténèbres.

1 Jean 2.11

Quelle est la condition spirituelle de celui qui hait son frère ?

Celui qui hait son frère est dans les ténèbres et marche dans les ténèbres.

1 Jean 2.12

Pourquoi Dieu pardonne-t-il les péchés des croyants ?

Dieu pardonne les péchés des croyants à cause de son nom.

1 Jean 2.15

Quelle attitude le croyant doit-il adopter envers les choses qui sont du monde ?

Le croyant ne doit pas aimer le monde ni les choses qui sont dans le monde.

1 Jean 2.16

Quelles sont les trois choses qui viennent du monde et non du Père ?

1 Jean 2.18

Que savons-nous de l'antéchrist ?

Nous savons qu'il vient.

1 Jean 2.18 (#2)

Comment connaissons-nous que c'est la dernière heure ?

Nous connaissons que c'est la dernière heure, car plusieurs antéchrists sont venus.

1 Jean 2.22

Comment reconnaît-on l'antéchrist ?

L'antéchrist nie le Père et le Fils.

1 Jean 2.23

Peut-on nier le Fils tout en ayant le Père ?

Non, car quiconque nie le Fils n'a pas non plus le Père.

1 Jean 2.24

Que doivent faire les croyants pour demeurer dans le Fils et dans le Père ?

Ils doivent demeurer dans ce qu'ils ont entendu dès le commencement.

1 Jean 2.25

Quelle promesse Dieu a-t-il faite aux croyants ?

Dieu a promis la vie éternelle aux croyants.

1 Jean 2.28

Si nous demeurons en Christ, quelle sera notre attitude lorsqu'il paraîtra ?

Si nous demeurons en Christ, nous aurons de l'assurance et nous ne serons pas confus et éloignés de lui lorsqu'il paraîtra.

1 Jean 3.1

Comment le Père a-t-il témoigné son amour envers les croyants ?

Il a témoigné son amour envers les croyants en les appelant enfants de Dieu.

1 Jean 3.2

Que se passera-t-il pour les croyants lorsque Christ sera manifesté ?

Lorsque Christ sera manifesté, les croyants seront semblables à lui, parce qu'ils le verront tel qu'il est.

1 Jean 3.3

Quelle action chaque croyant qui espère en Christ doit-il entreprendre ?

Quiconque espère en Christ se purifie, comme lui-même est pur.

1 Jean 3.5

Qu'est-ce que Jésus n'a point en lui-même ?

Jésus n'a point de péché en lui-même.

1 Jean 3.6

Si une personne continue à pécher, qu'est-ce que cela révèle sur sa relation avec Dieu ?

Quiconque pèche n'a pas vu Dieu, et ne l'a pas connu.

1 Jean 3.8

Pourquoi le Fils de Dieu a-t-il paru ?

Le Fils de Dieu a paru afin de détruire les œuvres du diable.

1 Jean 3.9

Pourquoi celui qui est né de Dieu ne pratique-t-il pas le péché ?

Celui qui est né de Dieu ne pratique pas le péché, parce que la semence de Dieu demeure en lui.

1 Jean 3.10

Comment reconnaît-on les enfants du diable ?

Les enfants du diable se font reconnaître, car ils ne pratiquent pas la justice et n'aiment pas leurs frères.

1 Jean 3.11

Quel est le message que nous avons entendu dès le commencement ?

Le message que nous avons entendu dès le commencement est que nous devons nous aimer les uns les autres.

1 Jean 3.12

Comment Caïn a-t-il démontré qu'il était du malin ?

Caïn a démontré qu'il était du malin en tuant son frère.

1 Jean 3.13

Selon Jean, qu'est-ce qui ne doit pas nous étonner ?

Nous ne devons pas nous étonner si le monde nous hait.

1 Jean 3.14

Quelle attitude démontre que nous sommes passés de la mort à la vie ?

Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, car nous aimons nos frères.

1 Jean 3.16**Comment avons-nous connu l'amour ?**

Nous avons connu l'amour en ce que Christ a donné sa vie pour nous.

1 Jean 3.17**Qu'est-ce qui montre que quelqu'un n'a pas l'amour de Dieu en lui ?**

Si quelqu'un de riche voit un frère dans le besoin, mais ne l'aide pas, l'amour de Dieu ne demeure pas en lui.

1 Jean 3.18**Quelles sont deux façons dont notre amour peut être insuffisant ?**

Il ne suffit pas d'aimer uniquement en paroles et avec la langue.

1 Jean 3.18 (#2)**Quelles sont les deux façons dont nous devons aimer ?**

Nous devons aimer en actions et avec vérité.

1 Jean 3.21**Que possédons-nous si notre cœur ne nous condamne pas ?**

Si notre cœur ne nous condamne pas, nous avons de l'assurance devant Dieu.

1 Jean 3.23**Quel est le commandement que Dieu nous a donné ?**

Le commandement de Dieu est que nous croyions au nom de son Fils Jésus-Christ et que nous nous aimions les uns les autres.

1 Jean 3.24**Comment les croyants savent-ils que Dieu demeure en eux ?**

Dieu a donné aux croyants l'Esprit afin de savoir que Dieu demeure en eux.

1 Jean 4.1**Pourquoi les croyants ne doivent-ils pas croire à tout esprit ?**

Ils ne doivent pas croire à tout esprit, car plusieurs faux prophètes sont venus dans le monde.

1 Jean 4.2**Comment reconnaître l'Esprit de Dieu ?**

Tout esprit qui confesse Jésus-Christ venu en chair est de Dieu.

1 Jean 4.3**Quel esprit ne confesse pas que Jésus-Christ est venu en chair ?**

L'esprit de l'antéchrist ne confesse pas que Jésus-Christ est venu en chair.

1 Jean 4.4**Comment les croyants peuvent-ils vaincre les esprits qui ne viennent pas de Dieu ?**

Nous pouvons les vaincre, car l'esprit qui est en nous est plus grand que celui qui est dans le monde.

1 Jean 4.7**Pourquoi les croyants doivent-ils s'aimer les uns les autres ?**

Les croyants doivent s'aimer les uns les autres, car l'amour est de Dieu, et quiconque aime est né de Dieu et connaît Dieu.

1 Jean 4.8

Comment celui qui n'aime pas démontre-t-il qu'il ne connaît pas Dieu ?

Celui qui n'aime pas n'a pas connu Dieu, car Dieu est amour.

1 Jean 4.9

Comment Dieu a-t-il manifesté son amour envers nous ?

Dieu a manifesté son amour envers nous en envoyant son Fils unique dans le monde.

1 Jean 4.9 (#2)

Dans quel but le Père a-t-il envoyé son Fils ?

Le Père a envoyé son Fils afin que nous vivions par lui.

1 Jean 4.15

Si Dieu demeure en une personne et qu'elle demeure en Dieu, que confesse cette personne au sujet de Jésus ?

La personne qui demeure en Dieu confesse que Jésus est le Fils de Dieu.

1 Jean 4.17

Quelle attitude l'amour de Dieu nous fera-t-il adopter au jour du jugement ?

L'amour de Dieu nous donnera de l'assurance au jour du jugement.

1 Jean 4.19

Comment sommes-nous capables d'aimer ?

Nous aimons parce que Dieu nous a aimés le premier.

1 Jean 4.20

Si quelqu'un hait son frère, quelle relation entretient-il avec Dieu ?

Une personne qui hait son frère n'est pas capable d'aimer Dieu.

1 Jean 4.21

Comment celui qui aime Dieu doit-il traiter son frère ?

Celui qui aime Dieu doit également aimer son frère.

1 Jean 5.3

Comment montrons-nous notre amour pour Dieu ?

Nous montrons notre amour pour Dieu lorsque nous gardons ses commandements.

1 Jean 5.4

Quelle est la victoire qui triomphe du monde ?

La victoire qui triomphe du monde, c'est notre foi.

1 Jean 5.6

Avec quoi Jésus-Christ est-il venu ?

Jésus-Christ est venu avec l'eau et le sang.

1 Jean 5.8

Quelles sont les trois choses qui rendent témoignage de Jésus-Christ ?

L'Esprit, l'eau et le sang rendent tous témoignage à Jésus-Christ.

1 Jean 5.10

Si quelqu'un ne croit pas au témoignage de Dieu concernant son Fils, que fait-il de Dieu ?

Celui qui ne croit pas au témoignage de Dieu concernant son Fils fait de Dieu un menteur.

1 Jean 5.11

Que nous a donné Dieu dans son Fils ?

Dieu nous a donné la vie éternelle dans son Fils.

1 Jean 5.14

Quelle assurance les croyants ont-ils auprès de Dieu ?

Les croyants ont l'assurance que, s'ils demandent quelque chose selon la volonté de Dieu, il les écoute.

1 Jean 5.16

Que doit faire le croyant s'il voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort ?

Le croyant qui voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort doit prier pour que Dieu donne la vie à ce frère.

1 Jean 5.17

Qu'est-ce que l'iniquité ?

Toute iniquité est un péché.

1 Jean 5.19

Dans quel état est le monde entier ?

Le monde entier est sous la puissance du malin.

1 Jean 5.20

Quel est le résultat de l'intelligence que le Fils de Dieu nous a donnée ?

Grâce à l'intelligence que le Fils de Dieu nous a donnée, nous pouvons connaître le Dieu véritable.

1 Jean 5.21

De quoi les croyants doivent-ils se garder ?

Les croyants doivent se garder des idoles.